

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

We,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

**declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Type: 4S0.035.225.B**

**Product Description: Screen / Foil Antenna Amplifier**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Supplementary information:**

Software version: n.a.

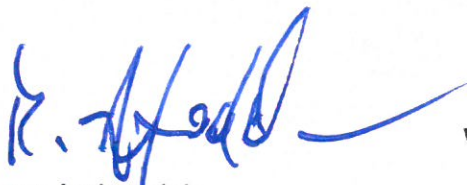
Hardware version: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Type Examination Certificate / Notified Body No.:**  
17-111008

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 18.06.2019**



Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG) № Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия

**декларираме** на собствена отговорност, че продуктът

**Име на продукта: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Тип: 4S0.035.225.B**

**Описание на продукта: Screen / Foil Antenna Amplifier**

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

**Директиви:**

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

**Стандарти:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Допълнителна информация:**

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Спазена е процедурата за оценка на съответствието, посочена в чл. 17 (4а) и подробно описана в Приложение III на Директива 2014/53/EC с участието на следния нотифициран орган:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Сертификат за типово изпитване / Нотифициран орган №:  
17-111008**

**Място на издаване: Hildesheim, Германия Дата на издаване: 18.06.2019**

  
Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo,  
**prohlašujeme** na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek

**Název výrobku: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Typ: 4S0.035.225.B**

**Popis výrobku: Screen / Foil Antenna Amplifier**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnici, normami a předpisy:

**Směrnice:**

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

**Normy:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Doplňující informace:**

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 4 písm. a) a podrobně popsán v příloze III směrnice 2014/53/EU, a to za účasti následujícího oznámeného subjektu:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikát přezkoušení typu / oznámený subjekt č.:**

17-111008

**Místo vydání: Hildesheim, Německo**

**datum vydání: 18.06.2019**

  
Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
+49 (0)5121 20 68-299



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**erklærer** under eneansvar, at produktet

**Produktnavn: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Type: 4S0.035.225.B**

**Produktbeskrivelse: Screen / Foil Antenna Amplifier**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

**Direktiver:**

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

-

**Standarder:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Supplerende oplysninger:**

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (4a) og beskrives i bilag III i direktiv 2014/53/EU er fulgt med deltagelse af følgende bemyndigede organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typeafprøvningsattest/bemyndiget organ nr.:**

17-111008

**Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland**

**Udstedelsesdato: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

**Produktname: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Typenbezeichnung: 4S0.035.225.B**

**Produktbeschreibung: Screen / Foil Antenna Amplifier**

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

**Richtlinien:**

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Zusätzliche Information:**

Software Version: n.a.

Hardware Version: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

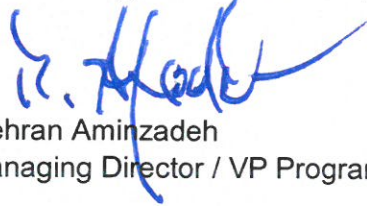
Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (4a) und detailliert im Anhang III der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt. Die untenstehende notifizierte Stelle wurde zur Bewertung eingebunden:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**EU Baumusterprüfbescheinigung / Nummer der notifizierten Stelle:**

17-111008

**Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland      Ausstellungsdatum: 18.06.2019**



Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

**δηλώνουμε** με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Τύπος: 4S0.035.225.B**

**Περιγραφή προϊόντος: Screen / Foil Antenna Amplifier**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

### Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

### Πρότυπα:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (4α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ με τη συμμετοχή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Τύπος πιστοποιητικού εξέτασης/Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού:  
17-111008**

**Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία**

**Ημερομηνία έκδοσης: 18.06.2019**

  
Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

**declara** por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

**Nombre del producto: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tipo: 4S0.035.225.B**

**Descripción del producto: Screen / Foil Antenna Amplifier**

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

**Directivas:**

- Directiva 2014/53/UE (RED)

**Estándares:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Información suplementaria:**

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

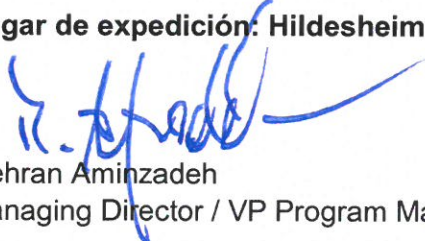
Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (4a) y detallado en el anexo III de la Directiva 2014/53/UE, con la participación del siguiente organismo notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificado de examen de tipo/Organismo notificado Nº.:**

17-111008

**Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania Fecha de expedición: 18.06.2019**

  
Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

**kinnitame** ainuvastutajana, et toode,

**Toote nimi: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tüüp: 4S0.035.225.B**

**Toote kirjeldus: Screen / Foil Antenna Amplifier**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

### Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

### Standardid

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 4 punktis a ja mida on kirjeldatud III lisas, on teostatud järgmise teavitatud asutuse osavõtul.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tüübitunnistuse / teavitatud asutuse nr:**

17-111008

**Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa. Väljaandmise kuupäev: 18.06.2019**



Molex CVS Hildesheim  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



## EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Me,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

**vakuutamme** yksinomaisella vastuullamme, että tuote

**Tuotteen nimi: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tyyppi: 4S0.035.225.B**

**Tuoteselostus: Screen / Foil Antenna Amplifier**

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

**Direktiivit:**

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

**Standardit:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Lisätietoja:**

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Seuraavassa on noudatettu 17 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, johon kuuluu seuraava tyyppimukaisuusvakuutus:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tyypitarkastustodistus / Tyyppimukaisuusvakuutus nro:**

17-111008

**Myöntämispaikka: Hildesheim, Saksa**

**Myöntämispvm: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N° : Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit

**Nom du produit : 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Type : 4S0.035.225.B**

**Description du produit : Screen / Foil Antenna Amplifier**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

**Directives :**

- Directive 2014/53/UE (RED)

**Normes :**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informations complémentaires :**

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel : 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (4a) et détaillée à l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant :

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Attestation d'examen de type / Organisme notifié n° :**  
17-111008

**Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne Date de délivrance : 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

**izjavljujemo** s punom odgovornošću da je proizvod

**Naziv proizvoda: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tip: 4S0.035.225.B**

**Opis proizvoda: Screen / Foil Antenna Amplifier**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

**Direktive:**

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

**Norme:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Dodatne informacije:**

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (4a) i detaljno opisano u dodatku III direktive 2014/53/EU uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Potvrda o ispitivanju tipa / br. prijavljenog tijela:**

17-111008

**Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka**

**Datum izdavanja: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország

kizárólagos felelőségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

**Termék neve: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Típus: 4S0.035.225.B**

**Termék megnevezése: Screen / Foil Antenna Amplifier**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

**Irányelvek:**

- 2014/53/EU (RED) irányelv

**Szabványok:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Kiegészítő információk:**

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (4a) bekezdésében említett, és a III. mellékletében ismertetett megfelelés-értékelési eljárást betartottuk a következő bejelentett szervezet bevonásával:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Típusvizsgálati tanúsítvány/ bejelentett szervezet sz.:**  
17-111008

**Kiállítás helye: Hildesheim, Németország**

**Kiállítás dátuma: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

La Società,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,

**Nome del prodotto: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tipo: 4S0.035.225.B**

**Descrizione del prodotto: Screen / Foil Antenna Amplifier**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

**Direttive:**

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Norme:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informazioni aggiuntive:**

Versione software: n.a.

Versione hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (4a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE con il coinvolgimento del seguente Organismo notificato:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**N. attestato di esame del tipo / Organismo notificato:**  
17-111008

**Sede di emissione: Hildesheim, Germania    Data di emissione: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija

**atsakingai** patvirtiname, kad produktas

**Produkto pavadinimas 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tipas 4S0.035.225.B**

**Produkto aprašymas Screen / Foil Antenna Amplifier**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

### **Direktyvos.**

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

### **Standartai.**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### **Papildoma informacija.**

Programinės įrangos versija. n.a.

Aparatinės įrangos versija. 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (4a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede, dalyvaujant notifikuotajai įstaigai.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipo tyrimo sertifikatas / Notifikuotosios įstaigos Nr.:**

17-111008

**Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija**

**Išdavimo data: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija

**deklarējam** vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

**Ražojuma nosaukums: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tips: 4S0.035.225.B**

**Ražojuma apraksts: Screen / Foil Antenna Amplifier**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

**Direktīvas:**

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

**Standarti:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Papildu informācija:**

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 4.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES III pielikumā, iesaistot turpmāk minēto pilnvaroto iestādi:

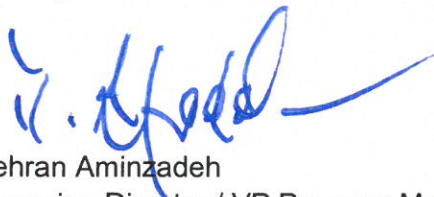
**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotās iestādes Nr.:**

17-111008

**Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija**

**Izsniegšanas datums: 18.06.2019**



Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Il-Ġermanja

**niddikjaraw** fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

**Isem tal-Prodott: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tip: 4S0.035.225.B**

**Deskrizzjoni tal-Prodott: Screen / Foil Antenna Amplifier**

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

**Direttivi:**

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informazzjoni supplimentari:**

Verzjoni tas-software: n.a.

Verzjoni tal-ħardwer: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (4a) u ddettaljata f'anness III tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita bl-involvement tal-Korp Notifikat li ġej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tip ta' Ċertifikat ta' Eżami / Korp ta' Notifika Nru.:**

17-111008

**Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja**

**Data tal-Ħruġ: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland  
onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

**Productnaam: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Type: 4S0.035.225.B**

**Productbeschrijving: Screen / Foil Antenna Amplifier**

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

**Richtlijnen:**

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

**Normen:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Aanvullende informatie:**

Softwareversie: n.a.

Hardwareversie: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (4a) en die staat beschreven in bijlage III van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd met betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Verklaring van type-onderzoek / aangemelde instantie nr.:**

17-111008

**Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland**

**Datum van afgifte: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

### Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy

**oświadcza** na własną odpowiedzialność, że produkt

**Nazwa produktu: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Typ: 4S0.035.225.B**

**Opis produktu: Screen / Foil Antenna Amplifier**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

### Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

### Normy:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (4a) i opisaną w załączniku III dyrektywy 2014/53/UE z udziałem następującej jednostki notyfikowanej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Certyfikat badania typu / Nr jednostki notyfikowanej:**  
17-111008

**Miejsce: Hildesheim, Niemcy**

**Data: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Nós,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha

**declaramos**, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

**Nome do Produto: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tipo: 4S0.035.225.B**

**Descrição do Produto: Screen / Foil Antenna Amplifier**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

**Diretivas:**

- Diretiva 2014/53/UE (RED)

**Normas:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informação suplementar:**

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (4a) e detalhado n anexo III da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Certificado de Exame de Tipo / Organismo Notificado N.º:**  
17-111008

**Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha**

**Data de Emissão: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Noi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**declaram** cu toată responsabilitatea că produsul

**Denumire produs: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tip: 4S0.035.225.B**

**Descrierea produsului: Screen / Foil Antenna Amplifier**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

**Directive:**

- Directiva 2014/53/EU (RED)

**Standarde:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Informații privind siguranța:**

Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (4a) și detaliată în anexa III a Directivei 2014/53/UE a fost respectată cu implicarea următorului organism notificat:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificat de examinare de tip / Nr. autoritate notificată:**

17-111008

**Locul emiterii: Hildesheim, Germania**

**Date emiterii: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299



## EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko

**vyhlasujeme** na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

**Názov výrobku: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Typ: 4S0.035.225.B**

**Opis výrobku: Screen / Foil Antenna Amplifier**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

**Smernice:**

- smernica 2014/53/EU (RED)

-

**Normy:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Doplnkové verzie:**

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (4a) a prílohy II smernice 2014/53/EU prostredníctvom nasledovnej notifikovanej osoby:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikát typovej skúšky / Notifikovaná osoba č.:**

17-111008

**Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko**

**Dátum vydania: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

## ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

**Ime izdelka: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Tip: 4S0.035.225.B**

**Opis izdelka: Screen / Foil Antenna Amplifier**

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

**Direktive:**

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

**Standardi:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Dopolnilne informacije:**

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (4a) in določen v Prilogi III Direktive 2014/53/ES, pri čemer je bil vključen naslednji priglašeni organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**  
**Certifikat o pregledu tipa/Št. priglašene organa:**  
17-111008

**Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija**

**Datum izdaje: 18.06.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**försäkrar** under vårt fullständiga ansvar att den produkt

**Produktnamn: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E**

**Typ: 4S0.035.225.B**

**Produktbeskrivning: Screen / Foil Antenna Amplifier**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

**Direktiv:**

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

**Standard:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Ytterligare information:**

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (4a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts med inblandning av följande Anmälda organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typintyg/Anmält organ nr:**

17-111008

**Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland Datum för utfärdande: 18.06.2019**

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299







**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
 No: Laird\_HI\_VW\_MIB\_FM-DAB\_5G6.035.577.B\_V1.0

We,

**Laird Technologies GmbH**, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name: 5G6.035.577.B / 5TA.035.577.B / 5F4.035.225.B / 5E5.035.577.B / 6V6.035.577.B  
 6V9.035.577.B / 4S0.035.225.D**

**Type: 5G6.035.577.B**

**Product Description: Screen Antenna Amplifier**

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

**Supplementary information:**

Hardware Version: 5G6.035.577.B	03S
Hardware Version: 5TA.035.577.B	01S
Hardware Version: 5F4.035.225.B	02S
Hardware Version: 5E5.035.577.B	02S
Hardware Version: 6V6.035.577.B	01S
Hardware Version: 6V9.035.577.B	01S
Hardware Version: 4S0.035.225.D	01S

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

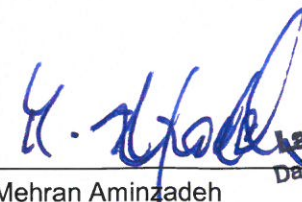
**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Type Examination Certificate: 17-111003**

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 01 June 2017**

**Laird Product Authorization:**

Signature:   
 Name: Mehran Aminzadeh  
 Position: Managing Director / VP Program Management

**Laird Technologies GmbH**  
 Daimlerring 31, D-31135 Hildesheim  
 Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
 Fax +49 (0)5121 20 68-299